

其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚的单方宣言，并将单方宣言送交秘书长保存；

2. **敦促**全体会员国尽可能广泛地宣传它们禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚的单方宣言；

3. **请**秘书长在年度报告中将会员国交存的禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚的单方宣言通知大会。

一九七七年十二月八日

第九十八次全体会议

## 附 件

### 禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚的单方宣言范本

……政府兹宣布原意：

(a) 遵守《保护人人不受酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格待遇或处罚宣言》(大会第 3452(XXX)号决议，附件)；

(b) 通过立法和其他有效措施，执行上述宣言的规定。

### 32/65. 南部非洲境内政治犯和被拘禁的人遭受酷刑的情况

大会，

回顾《世界人权宣言》<sup>②③</sup>特别是其中第五条，

铭记着一九七五年十二月九日第 3452(XXX)号决议附件内载的《保护人人不受酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格待遇或处罚宣言》，

注意到按照人权委员会第 2(XXIII)号决议成立的南部非洲特设专家工作组关于自一九七六年六月十六日发生索韦托大屠杀以来，南非境内被拘禁的人的死亡和警察暴行的报告，<sup>④</sup>

**严重关切**许多报道述及南非境内政治犯遭受酷刑，若干名被拘禁的人死亡，以及对个人、团体和新闻机构的镇压行动日益高涨的情况，

对斯蒂芬·比科在拘禁中被卑鄙地杀害的事件深感震惊，

1. **谴责**南非政权继续违反《世界人权宣言》和《保护人人不受酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格待遇或处罚宣言》；

2. **重申**它对南非政权一贯地将所有反对种族隔离的人擅加即决禁令、拘禁、监禁并且有时加以杀害的做法，深恶痛绝；

3. **强烈谴责**南非境内对因政治原因被拘禁的人和种族隔离的其他受害者施加酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚的做法；

4. **特别强烈谴责**南非种族主义少数人政权的特务人员对斯蒂芬·比科擅加逮捕、拘禁、施加酷刑，最后把他置于死地，

5. **要求**南非种族隔离少数人政权：

(a) 释放所有政治犯，不附任何先决条件；

(b) 解除对反对种族隔离的人强加的一切禁令和软禁令；

(c) 立即终止对反对种族隔离的和平示威者滥用使用暴力，并立即终止对因政治原因被拘禁的人一贯使用酷刑的做法；

6. **深信**斯蒂芬·比科和在南非监狱里被杀害的所有其他民族主义者的壮烈牺牲以及他们毕生奋斗争取实现的理想，将使南部非洲和世界其他地区的人民为反对种族隔离和为种族平等与人格尊严进行斗争的信心，益为坚强。

一九七七年十二月八日

第九十八次全体会议

<sup>②③</sup> 第 217 A(III)号决议。

<sup>④</sup> A/32/226，附件。